

**EUROPAVOX**

15-17 rue du Pré la reine  
63000 CLERMONT FERRAND

**COMPTES ANNUELS**  
Arrêtés au 31/12/2013

# Sommaire

<b>Rapport de Présentation</b>	<b>2</b>
<b>Bilan</b>	<b>4</b>
<b>ACTIF</b>	<b>4</b>
<i>Actif immobilisé</i>	<i>4</i>
<i>Actif circulant</i>	<i>4</i>
<b>PASSIF</b>	<b>5</b>
<i>Capitaux Propres</i>	<i>5</i>
<i>Provisions pour risques et charges</i>	<i>5</i>
<i>Emprunts et dettes</i>	<i>5</i>
<b>Compte de résultat</b>	<b>7</b>
<b>Annexes aux comptes annuels</b>	<b>10</b>
<i>PREAMBULE</i>	<i>10</i>
<i>REGLES ET METHODES COMPTABLES</i>	<i>10</i>
<i>AUTRES ELEMENTS SIGNIFICATIFS DE L'EXERCICE</i>	<i>11</i>
<i>NOTES SUR LE BILAN ACTIF</i>	<i>12</i>
<i>NOTES SUR LE BILAN PASSIF</i>	<i>14</i>
<i>NOTES SUR LE COMPTE DE RESULTAT</i>	<i>15</i>
<i>AUTRES INFORMATIONS</i>	<i>16</i>
<i>DETAIL DES POSTES CONCERNES PAR LE CHEVAUCHEMENT D'EXERCICE</i>	<i>17</i>
<b>Soldes intermédiaires de gestion</b>	<b>19</b>
<b>Bilan détaillé</b>	<b>22</b>
<b>ACTIF</b>	<b>22</b>
<i>Actif immobilisé</i>	<i>22</i>
<i>Actif circulant</i>	<i>22</i>
<b>PASSIF</b>	<b>23</b>
<i>Capitaux Propres</i>	<i>23</i>
<i>Provisions pour risques et charges</i>	<i>23</i>
<i>Emprunts et dettes</i>	<i>23</i>
<b>Compte de résultat détaillé</b>	<b>26</b>
<b>Documents fiscaux</b>	<b>30</b>

**EUROPAVOX**

# Rapport de présentation

## Rapport de Présentation

### MISSION DE PRÉSENTATION DES COMPTES ANNUELS

Dans le cadre de la mission de Présentation des comptes annuels de EUROPAVOX pour l'exercice du 01/01/2013 au 31/12/2013 et conformément à nos accords, nous avons effectué les diligences prévues par les normes définies par l'Ordre des Experts Comptables.

Les comptes annuels ci-joints se caractérisent par les données suivantes :

total du bilan	374 400,82 Euros
chiffre d'affaires	445 601,93 Euros
résultat net comptable	-45 723,98 Euros

Ceux-ci sont soumis au contrôle légal du commissaire aux comptes de l'entité.

Fait à Créteil  
Le

Signature  
Michel PASTURAL

Cabinet ACOFI

# EUROPAVOX

## Bilan

## Bilan

Présenté en Euros

ACTIF	Exercice clos le 31/12/2013 (12 mois)		Exercice précédent 31/12/2012 (12 mois)		Variation
	Brut	Amort.prov.	Net	Net	
Capital souscrit non appelé (0)					
<b>Actif immobilisé</b>					
Frais d'établissement					
Recherche et développement					
Concessions, brevets, droits similaires					
Fonds commercial					
Autres immobilisations incorporelles					
Avances et acomptes sur immobilisations incorporelles					
Terrains					
Constructions					
Installations techniques, matériel et outillage industriels					
Autres immobilisations corporelles	4 075	3 444	631	184	447
Immobilisations en cours					
Avances et acomptes					
Participations évaluées selon mise en équivalence					
Autres participations					
Créances rattachées à des participations					
Autres titres immobilisés					
Prêts					
Autres immobilisations financières	165		165	1 365	- 1 200
<b>TOTAL (I)</b>	<b>4 240</b>	<b>3 444</b>	<b>796</b>	<b>1 549</b>	<b>- 753</b>
<b>Actif circulant</b>					
Matières premières, approvisionnements					
En-cours de production de biens					
En-cours de production de services					
Produits intermédiaires et finis					
Marchandises					
Avances et acomptes versés sur commandes					
Clients et comptes rattachés	115 216		115 216	50 752	64 464
Autres créances					
. Fournisseurs débiteurs				19	- 19
. Personnel					
. Organismes sociaux	2 144		2 144	88	2 056
. Etat, impôts sur les bénéfices	1 643		1 643		1 643
. Etat, taxes sur le chiffre d'affaires	91 179		91 179	78 005	13 174
. Autres	6 675		6 675	40 260	- 33 585
Capital souscrit et appelé, non versé					
Valeurs mobilières de placement					
Disponibilités	122 494		122 494	43 833	78 661
Instruments de trésorerie					
Charges constatées d'avance	34 253		34 253	10 455	23 798
<b>TOTAL (II)</b>	<b>373 605</b>		<b>373 605</b>	<b>223 412</b>	<b>150 193</b>
Charges à répartir sur plusieurs exercices (III)					
Primes de remboursement des obligations (IV)					
Ecart de conversion actif (V)					
<b>TOTAL ACTIF (0 à V)</b>	<b>377 845</b>	<b>3 444</b>	<b>374 401</b>	<b>224 961</b>	<b>149 440</b>

## Bilan (suite)

Présenté en Euros

PASSIF	Exercice clos le 31/12/2013 (12 mois)	Exercice précédent 31/12/2012 (12 mois)	Variation
<b>Capitaux Propres</b>			
Capital social ou individuel (dont versé : )			
Primes d'émission, de fusion, d'apport ...			
Ecarts de réévaluation			
Réserve légale			
Réserves statutaires ou contractuelles			
Réserves réglementées			
Autres réserves			
Report à nouveau	-34 313	-67 408	33 095
Résultat de l'exercice	-45 724	33 095	- 78 819
Subventions d'investissement			
Provisions réglementées			
<b>TOTAL (I)</b>	<b>-80 037</b>	<b>-34 313</b>	<b>- 45 724</b>
Produits des émissions de titres participatifs			
Avances conditionnées			
<b>TOTAL (II)</b>			
<b>Provisions pour risques et charges</b>			
Provisions pour risques			
Provisions pour charges			
<b>TOTAL (III)</b>			
<b>Emprunts et dettes</b>			
Emprunts obligataires convertibles			
Autres Emprunts obligataires			
Emprunts et dettes auprès des établissements de crédit			
. Emprunts	37 506	70 640	- 33 134
. Découverts, concours bancaires	411	42	369
Emprunts et dettes financières diverses			
. Divers	25 000		25 000
. Associés			
Avances et acomptes reçus sur commandes en cours			
Dettes fournisseurs et comptes rattachés	158 662	154 522	4 140
Dettes fiscales et sociales			
. Personnel	1 490	3 885	- 2 395
. Organismes sociaux	8 931	10 998	- 2 067
. Etat, impôts sur les bénéficiaires			
. Etat, taxes sur le chiffre d'affaires	49 244	9 644	39 600
. Etat, obligations cautionnées			
. Autres impôts, taxes et assimilés			
Dettes sur immobilisations et comptes rattachés			
Autres dettes	1 127	9 544	- 8 417
Instruments de trésorerie			
Produits constatés d'avance	172 067		172 067
<b>TOTAL (IV)</b>	<b>454 438</b>	<b>259 274</b>	<b>195 164</b>
Ecart de conversion passif(V)			
<b>TOTAL PASSIF (I à V)</b>	<b>374 401</b>	<b>224 961</b>	<b>149 440</b>

**EUROPAVOX**

# Compte de résultat

## Compte de résultat

Présenté en Euros

	Exercice clos le 31/12/2013 (12 mois)			Exercice précédent 31/12/2012 (12 mois)	Variation absolue	%
	France	Exportations	Total	Total		
Ventes de marchandises	39 183		39 183	87 639	- 48 456	-55,29
Production vendue biens						
Production vendue services	406 419		406 419	505 506	- 99 087	-19,60
<b>Chiffres d'affaires Nets</b>	<b>445 602</b>		<b>445 602</b>	<b>593 145</b>	<b>- 147 543</b>	<b>-24,87</b>
Production stockée						
Production immobilisée						
Subventions d'exploitation			425 970	519 426	- 93 456	-17,99
Reprises sur amort. et prov., transfert de charges			2 506	-23 400	25 906	110,71
Autres produits			20 207	25 445	- 5 238	-20,59
<b>Total des produits d'exploitation (I)</b>			<b>894 285</b>	<b>1 114 616</b>	<b>- 220 331</b>	<b>-19,77</b>
Achats de marchandises (y compris droits de douane)			18 133	3 303	14 830	448,99
Variation de stock (marchandises)						
Achats de matières premières et autres approvisionnements						
Variation de stock (matières premières et autres approv.)						
Autres achats et charges externes			769 541	878 429	- 108 888	-12,40
Impôts, taxes et versements assimilés			6 115	9 824	- 3 709	-37,75
Salaires et traitements			85 351	101 846	- 16 495	-16,20
Charges sociales			41 222	47 962	- 6 740	-14,05
Dotations aux amortissements sur immobilisations			305	442	- 137	-31,00
Dotations aux provisions sur immobilisations						
Dotations aux provisions sur actif circulant						
Dotations aux provisions pour risques et charges						
Autres charges			32 983	37 945	- 4 962	-13,08
<b>Total des charges d'exploitation (II)</b>			<b>953 649</b>	<b>1 079 751</b>	<b>- 126 102</b>	<b>-11,68</b>
<b>RESULTAT EXPLOITATION (I-II)</b>			<b>-59 365</b>	<b>34 864</b>	<b>- 94 229</b>	<b>270,28</b>
Quotes-parts de résultat sur opérations faites en commun						
Bénéfice attribué ou perte transférée (III)						
Perte supportée ou bénéfice transféré (IV)						
Produits financiers de participations						
Produits des autres valeurs mobilières et créances						
Autres intérêts et produits assimilés			1 399	1 312	87	6,63
Reprises sur provisions et transferts de charges						
Différences positives de change						
Produits nets sur cessions valeurs mobilières placement						
<b>Total des produits financiers (V)</b>			<b>1 399</b>	<b>1 312</b>	<b>87</b>	<b>6,63</b>
Dotations financières aux amortissements et provisions						
Intérêts et charges assimilées			2 183	2 703	- 520	-19,24
Différences négatives de change						
Charges nettes sur cessions valeurs mobilières de placement						
<b>Total des charges financières (VI)</b>			<b>2 183</b>	<b>2 703</b>	<b>- 520</b>	<b>-19,24</b>
<b>RESULTAT FINANCIER (V-VI)</b>			<b>-785</b>	<b>-1 392</b>	<b>607</b>	<b>43,61</b>
<b>RESULTAT COURANT AVANT IMPOT (I-II+III-IV+V-VI)</b>			<b>-60 149</b>	<b>33 473</b>	<b>- 93 622</b>	<b>279,69</b>

## Compte de résultat (suite)

Présenté en Euros

	Exercice clos le 31/12/2013 (12 mois)	Exercice précédent 31/12/2012 (12 mois)	Variation absolue	%
Produits exceptionnels sur opérations de gestion	15 726		15 726	N/S
Produits exceptionnels sur opérations en capital				
Reprises sur provisions et transferts de charges				
<b>Total des produits exceptionnels (VII)</b>	<b>15 726</b>		<b>15 726</b>	<b>N/S</b>
Charges exceptionnelles sur opérations de gestion	1 301	378	923	244,18
Charges exceptionnelles sur opérations en capital				
Dotations exceptionnelles aux amortissements et provisions				
<b>Total des charges exceptionnelles (VIII)</b>	<b>1 301</b>	<b>378</b>	<b>923</b>	<b>244,18</b>
<b>RESULTAT EXCEPTIONNEL (VII-VIII)</b>	<b>14 425</b>	<b>-378</b>	<b>14 803</b>	<b>N/S</b>
Participation des salariés (IX)				
Impôts sur les bénéfices (X)				
<b>Total des Produits (I+III+V+VII)</b>	<b>911 410</b>	<b>1 115 927</b>	<b>- 204 517</b>	<b>-18,33</b>
<b>Total des charges (II+IV+VI+VII+IX+X)</b>	<b>957 134</b>	<b>1 082 832</b>	<b>- 125 698</b>	<b>-11,61</b>
<b>RESULTAT NET</b>	<b>-45 724</b>	<b>33 095</b>	<b>- 78 819</b>	<b>238,16</b>
Dont Crédit-bail mobilier				
Dont Crédit-bail immobilier				



SOCIÉTÉ D'EXPERTISE COMPTABLE  
Inscrite au tableau de l'ordre de Paris / Ile de France

SOCIÉTÉ DE COMMISSAIRES AUX COMPTES  
Membre de la Compagnie Régionale de Paris

**ASSOCIÉS**

Sébastien BERGASSE  
Pierre JARROSSAY  
Sylvie MERCERY  
François SEGUIN

Pascal BEJON  
Charles-Alexandre GIAUX  
David HUMBERT  
Régis LACROIX

Membre indépendant  
des groupements :



Membre indépendant  
de l'association technique :



**ASSOCIATION EUROPAVOX**  
**Association régie par les dispositions de la Loi du**  
**1<sup>er</sup> Juillet 1901 et de son décret d'application du 16 Août 1901**  
**Siège Social : 15-17 rue du Pré la Reine**  
**63 100 CLERMONT-FERRAND**

**RAPPORTS DU COMMISSAIRE AUX COMPTES**  
**EXERCICE CLOS LE 31 DECEMBRE 2013**

**I - RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES SUR LES COMPTES ANNUELS**

**BILAN AU 31 DECEMBRE 2013**  
**COMPTE DE RESULTAT**  
**ANNEXE**

**II - RAPPORT SPECIAL DU COMMISSAIRE AUX COMPTES**

\*\*\*\*\*

**SOCIÉTÉ FRANCIENNE DE CONSEIL**

4 rue de la Pierre Levée • 75011 Paris • Tél. 01 53 32 29 00 • Fax 01 53 32 29 09  
34 rue du Docteur Gachet • 95430 Auvers-sur-Oise • Tél. 01 34 48 00 82 • Fax 01 34 48 05 34  
32 rue des Jeuneurs • 75002 Paris • Tél. 01 44 88 96 10 • Fax 01 44 88 96 16  
19 allée Victor Hugo • 93340 Le Raincy • Tél. 01 43 01 44 55 • Fax 01 43 02 99 24

Implantations Groupe SFC : PARIS • LYON • NEUVILLE-SUR-SAÔNE • VIENNE • FEURS • ROANNE • VILLEFRANCHE-SUR-SAÔNE

[www.groupesfc.fr](http://www.groupesfc.fr) [info@groupesfc.fr](mailto:info@groupesfc.fr)

**ASSOCIÉS**

Sébastien BERGASSE  
Pierre JARROSSAY  
Sylvie MERCERY  
François SEGUIN

Pascal BEJON  
Charles-Alexandre GIAUX  
David HUMBERT  
Régis LACROIX

Membre indépendant  
des groupements :



**B K R**  
INTERNATIONAL

Membre indépendant  
de l'association technique :



Mesdames, Messieurs,

En exécution de la mission qui nous a été confiée par votre Assemblée Générale, nous vous présentons notre rapport relatif à l'exercice clos le 31 décembre 2013 sur :

- le contrôle des comptes annuels, de l'Association EUROPAVOX, tels qu'ils sont joints au présent rapport,
- la justification des appréciations,
- les vérifications et les informations spécifiques prévues par la loi.

Les comptes annuels ont été arrêtés par le Conseil d'Administration. Il nous appartient, sur la base de notre audit, d'exprimer une opinion sur ces comptes.

## I - OPINION SUR LES COMPTES ANNUELS

Nous avons effectué notre audit selon les normes d'exercice professionnel applicables en France ; ces normes requièrent la mise en œuvre de diligences permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit consiste à vérifier, par sondages, ou au moyen d'autres méthodes de sélection, les éléments justifiant des montants et informations figurant dans les comptes annuels.

Il consiste également à apprécier les principes comptables suivis et les estimations significatives retenues et la présentation d'ensemble des comptes. Nous estimons que les éléments que nous avons collectés sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

**SOCIÉTÉ FRANCIENNE DE CONSEIL**

4 rue de la Pierre Levée • 75011 Paris • Tél. 01 53 32 29 00 • Fax 01 53 32 29 09  
34 rue du Docteur Gachet • 95430 Auvers-sur-Oise • Tél. 01 34 48 00 82 • Fax 01 34 48 05 34  
32 rue des Jeuneurs • 75002 Paris • Tél. 01 44 88 96 10 • Fax 01 44 88 96 16  
19 allée Victor Hugo • 93340 Le Raincy • Tél. 01 43 01 44 55 • Fax 01 43 02 99 24

Implantations Groupe SFC : PARIS • LYON • NEUVILLE-SUR-SAÛNE • VIENNE • FEURS • ROANNE • VILLEFRANCHE-SUR-SAÛNE

[www.groupesfc.fr](http://www.groupesfc.fr) [info@groupesfc.fr](mailto:info@groupesfc.fr)



Nous certifions que les comptes annuels sont, au regard des règles et principes comptables français réguliers et sincères et donnent une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière et du patrimoine de l'Association à la fin de cet exercice.

## II - JUSTIFICATION DES APPRECIATIONS

En application des dispositions de l'article L.823-9 du Code de commerce relatives à la justification de nos appréciations, nous vous informons que les appréciations auxquelles nous avons procédé ont porté sur le caractère approprié des principes comptables appliqués, sur la présentation d'ensemble des comptes ainsi que sur le caractère raisonnable des estimations significatives retenues.

Les appréciations ainsi portées s'inscrivent dans le cadre de notre démarche d'audit des comptes annuels, pris dans leur ensemble, et ont donc contribué à la formation de notre opinion exprimée dans la première partie de ce rapport.

## III - VERIFICATIONS ET INFORMATIONS SPECIFIQUES

Nous avons également procédé, conformément aux normes d'exercice professionnel applicables en France, aux vérifications spécifiques prévues par la loi.

Nous n'avons pas d'observation à formuler sur la sincérité et la concordance avec les comptes annuels des informations données dans le rapport de gestion du Conseil d'Administration et dans les documents adressés aux membres sur la situation financière et les comptes annuels.

\*\*\*\*\*

Fait à Paris, le 5 Mai 2014



Pour la Société SFC  
Le Commissaire aux Comptes  
Pascal BEJON

## Bilan

Présenté en Euros

ACTIF	Exercice clos le 31/12/2013 (12 mois)		Exercice précédent 31/12/2012 (12 mois)		Variation
	Brut	Amort.prov.	Net	Net	
Capital souscrit non appelé (0)					
<b>Actif immobilisé</b>					
Frais d'établissement					
Recherche et développement					
Concessions, brevets, droits similaires					
Fonds commercial					
Autres immobilisations incorporelles					
Avances et acomptes sur immobilisations incorporelles					
Terrains					
Constructions					
Installations techniques, matériel et outillage industriels					
Autres immobilisations corporelles	4 075	3 444	631	184	447
Immobilisations en cours					
Avances et acomptes					
Participations évaluées selon mise en équivalence					
Autres participations					
Créances rattachées à des participations					
Autres titres immobilisés					
Prêts					
Autres immobilisations financières	165		165	1 365	- 1 200
<b>TOTAL (I)</b>	<b>4 240</b>	<b>3 444</b>	<b>796</b>	<b>1 549</b>	<b>- 753</b>
<b>Actif circulant</b>					
Matières premières, approvisionnements					
En-cours de production de biens					
En-cours de production de services					
Produits intermédiaires et finis					
Marchandises					
Avances et acomptes versés sur commandes					
Clients et comptes rattachés	115 216		115 216	50 752	64 464
Autres créances					
· Fournisseurs débiteurs				19	- 19
· Personnel					
· Organismes sociaux	2 144		2 144	88	2 056
· Etat, impôts sur les bénéfices	1 643		1 643		1 643
· Etat, taxes sur le chiffre d'affaires	91 190		91 190	78 005	13 185
· Autres	6 675		6 675	40 260	- 33 585
Capital souscrit et appelé, non versé					
Valeurs mobilières de placement					
Disponibilités	122 494		122 494	43 833	78 661
Instruments de trésorerie					
Charges constatées d'avance	34 253		34 253	10 455	23 798
<b>TOTAL (II)</b>	<b>373 616</b>		<b>373 616</b>	<b>223 412</b>	<b>150 204</b>
Charges à répartir sur plusieurs exercices (III)					
Primes de remboursement des obligations (IV)					
Ecart de conversion actif (V)					
<b>TOTAL ACTIF (0 à V)</b>	<b>377 856</b>	<b>3 444</b>	<b>374 412</b>	<b>224 961</b>	<b>149 451</b>

## Bilan (suite)

Présenté en Euros

<b>PASSIF</b>	<b>Exercice clos le 31/12/2013 (12 mois)</b>	<b>Exercice précédent 31/12/2012 (12 mois)</b>	<b>Variation</b>
<b>Capitaux Propres</b>			
Capital social ou individuel (dont versé : )			
Primes d'émission, de fusion, d'apport ...			
Ecarts de réévaluation			
Réserve légale			
Réserves statutaires ou contractuelles			
Réserves réglementées			
Autres réserves			
Report à nouveau	-34 313	-67 408	33 095
Résultat de l'exercice	-45 781	33 095	- 78 876
Subventions d'investissement			
Provisions réglementées			
<b>TOTAL (I)</b>	<b>-80 094</b>	<b>-34 313</b>	<b>- 45 781</b>
Produits des émissions de titres participatifs			
Avances conditionnées			
<b>TOTAL (II)</b>			
<b>Provisions pour risques et charges</b>			
Provisions pour risques			
Provisions pour charges			
<b>TOTAL (III)</b>			
<b>Emprunts et dettes</b>			
Emprunts obligataires convertibles			
Autres Emprunts obligataires			
Emprunts et dettes auprès des établissements de crédit			
. Emprunts	37 506	70 640	- 33 134
. Découverts, concours bancaires	411	42	369
Emprunts et dettes financières diverses			
. Divers	25 000		25 000
. Associés			
Avances et acomptes reçus sur commandes en cours			
Dettes fournisseurs et comptes rattachés	158 730	154 522	4 208
Dettes fiscales et sociales			
. Personnel	1 480	3 885	- 2 395
. Organismes sociaux	8 931	10 998	- 2 067
. Etat, impôts sur les bénéfices			
. Etat, taxes sur le chiffre d'affaires	49 244	9 644	39 600
. Etat, obligations cautionnées			
. Autres impôts, taxes et assimilés			
Dettes sur immobilisations et comptes rattachés			
Autres dettes	1 127	9 544	- 8 417
Instrument de trésorerie			
Produits constatés d'avance	172 067		172 067
<b>TOTAL (IV)</b>	<b>454 506</b>	<b>259 274</b>	<b>195 232</b>
Ecart de conversion passif(V)			
<b>TOTAL PASSIF (I à V)</b>	<b>374 412</b>	<b>224 981</b>	<b>149 451</b>

## Compte de résultat

Présenté en Euros

	Exercice clos le 31/12/2013 (12 mois)			Exercice précédent 31/12/2012 (12 mois)	Variation absolue	%
	France	Exportations	Total	Total		
Ventes de marchandises	39 183		39 183	87 639	- 48 456	-55,29
Production vendue biens						
Production vendue services	408 419		408 419	505 506	- 99 087	-19,60
<b>Chiffres d'affaires Nets</b>	<b>445 602</b>		<b>445 602</b>	<b>593 145</b>	<b>- 147 543</b>	<b>-24,87</b>
Production stockée						
Production immobilisée						
Subventions d'exploitation			425 970	519 426	- 93 456	-17,99
Reprises sur amort. et prov., transfert de charges			2 508	-23 400	25 908	110,71
Autres produits			20 207	25 445	- 5 238	-20,59
<b>Total des produits d'exploitation (I)</b>			<b>894 285</b>	<b>1 114 616</b>	<b>- 220 331</b>	<b>-19,77</b>
Achats de marchandises (y compris droits de douane)			18 133	3 303	14 830	448,99
Variation de stock (marchandises)						
Achats de matières premières et autres approvisionnements						
Variation de stock (matières premières et autres approv.)						
Autres achats et charges externes			769 598	878 429	- 108 831	-12,39
Impôts, taxes et versements assimilés			6 115	9 824	- 3 709	-37,75
Salaires et traitements			85 351	101 846	- 16 495	-16,20
Charges sociales			41 222	47 962	- 6 740	-14,05
Dotations aux amortissements sur immobilisations			305	442	- 137	-31,00
Dotations aux provisions sur immobilisations						
Dotations aux provisions sur actif circulant						
Dotations aux provisions pour risques et charges						
Autres charges			32 983	37 945	- 4 962	-13,08
<b>Total des charges d'exploitation (II)</b>			<b>953 706</b>	<b>1 079 751</b>	<b>- 126 045</b>	<b>-11,67</b>
<b>RÉSULTAT EXPLOITATION (I-II)</b>			<b>-59 422</b>	<b>-34 864</b>	<b>-24 558</b>	<b>70,44</b>
Quotes-parts de résultat sur opérations faites en commun						
Bénéfice attribué ou perte transférée (III)						
Perte supportée ou bénéfice transféré (IV)						
Produits financiers de participations						
Produits des autres valeurs mobilières et créances						
Autres intérêts et produits assimilés			1 399	1 312	87	6,63
Reprises sur provisions et transferts de charges						
Différences positives de change						
Produits nets sur cessions valeurs mobilières placement						
<b>Total des produits financiers (V)</b>			<b>1 399</b>	<b>1 312</b>	<b>87</b>	<b>6,63</b>
Dotations financières aux amortissements et provisions						
Intérêts et charges assimilées			2 183	2 703	- 520	-19,24
Différences négatives de change						
Charges nettes sur cessions valeurs mobilières de placement						
<b>Total des charges financières (VI)</b>			<b>2 183</b>	<b>2 703</b>	<b>- 520</b>	<b>-19,24</b>
<b>RÉSULTAT FINANCIER (V-VI)</b>			<b>-785</b>	<b>-1 392</b>	<b>607</b>	<b>43,61</b>
<b>RÉSULTAT COURANT AVANT IMPÔT (I-II-III-IV+V-VI)</b>			<b>-60 206</b>	<b>-33 473</b>	<b>-26 733</b>	<b>44,36</b>

## Compte de résultat (suite)

Présenté en Euros

	Exercice clos le 31/12/2013 (12 mois)	Exercice précédent 31/12/2012 (12 mois)	Variation absolue	%
Produits exceptionnels sur opérations de gestion	15 726		15 726	N/S
Produits exceptionnels sur opérations en capital				
Reprises sur provisions et transferts de charges				
<b>Total des produits exceptionnels (VII)</b>	<b>15 726</b>		<b>15 726</b>	<b>N/S</b>
Charges exceptionnelles sur opérations de gestion	1 301	378	923	244,18
Charges exceptionnelles sur opérations en capital				
Dotations exceptionnelles aux amortissements et provisions				
<b>Total des charges exceptionnelles (VIII)</b>	<b>1 301</b>	<b>378</b>	<b>923</b>	<b>244,18</b>
<b>RESULTAT EXCEPTIONNEL (VII-VIII)</b>	<b>14 425</b>	<b>-378</b>	<b>14 803</b>	<b>N/S</b>
Participation des salariés (IX)				
Impôts sur les bénéfices (X)				
<b>Total des Produits (I+III+V+VI)</b>	<b>911 410</b>	<b>1 115 927</b>	<b>- 204 517</b>	<b>-18,33</b>
<b>Total des charges (II+IV+VI+VII+IX+X)</b>	<b>957 191</b>	<b>1 082 832</b>	<b>- 125 641</b>	<b>-11,60</b>
<b>RESULTAT NET</b>	<b>-45 781</b>	<b>33 095</b>	<b>-78 876</b>	<b>-236,33</b>
Dont Crédit-bail mobilier				
Dont Crédit-bail immobilier				

## Annexes aux comptes annuels

### PREAMBULE

L'exercice social clos le 31/12/2013 a une durée de 12 mois.  
L'exercice précédent clos le 31/12/2012 avait une durée de 12 mois.

Le total du bilan de l'exercice avant affectation du résultat est de 374 411,99 E.

Le résultat net comptable est une perte de 45 780,98 E.

Les informations communiquées ci-après font partie intégrante des comptes annuels qui ont été établis par les dirigeants.

### REGLES ET METHODES COMPTABLES

Les conventions ci-après ont été appliquées dans le respect du principe de prudence, conformément aux règles de base suivantes :

- continuité de l'exploitation,
- permanence des méthodes comptables d'un exercice à l'autre,
- indépendance des exercices.

Les principales méthodes utilisées sont les suivantes :

- Amortissements de l'actif immobilisé : les biens susceptibles de subir une dépréciation sont amortis selon le mode linéaire ou dégressif sur la base de leur durée de vie économique.

Les immobilisations corporelles sont évaluées à leur coût d'acquisition ou de production, compte tenu des frais nécessaires à la mise en état d'utilisation de ces biens, et après déduction des rabais commerciaux, remises, escomptes de règlements obtenus.

Les décisions suivantes ont été prises au niveau de la présentation des comptes annuels :

- immobilisations décomposables : l'entreprise n'a pas été en mesure de définir les immobilisations décomposables ou la décomposition de celles-ci ne présente pas d'impact significatif,
- immobilisations non décomposables : bénéficiant des mesures de tolérance, l'entreprise a opté pour le maintien des durées d'usage pour l'amortissement des biens non décomposés.

**AUTRES ELEMENTS SIGNIFICATIFS DE L'EXERCICE****COMPATIBILISATION, PRESENTATION DU CICE**

Le CICE est comptabilisé au rythme de l'engagement, il est à prendre en compte au fur et à mesure de l'engagement des charges de rémunérations correspondantes, que la clôture coïncide ou non avec l'année civile, pour les comptes annuels comme pour les comptes intermédiaires ou consolidés, en normes françaises comme en IFRS.

En outre, compte tenu des conditions de fiabilité et de probabilité d'obtention du CICE, sa prise en compte pour des éléments de rémunération différés à long terme devrait être rare.

La comptabilisation du CICE a été réalisée par l'option :

- d'une diminution des charges de personnel, crédit d'un sous compte 64 (ANC, note d'information du 28 février 2013).

Les impacts de la prise en compte du CICE sur les états financiers, sont les suivants :

Le montant du CICE est comptabilisé dans le compte 649000 pour 1 643 euros.

**Annexes aux comptes annuels (suite)****NOTES SUR LE BILAN ACTIF****Actif immobilisé**

Les mouvements de l'exercice sont détaillés dans les tableaux ci-dessous :

Immobilisations brutes = 4 240 E

Actif immobilisé	A l'ouverture	Augmentation	Diminution	A la clôture
Immobilisations incorporelles				
Immobilisations corporelles	3 323	752		4 075
Immobilisations financières	1 365		1 200	165
<b>TOTAL</b>	<b>4 688</b>	<b>752</b>	<b>1 200</b>	<b>4 240</b>

Amortissements et provisions d'actif = 3 444 E

Amortissements et provisions	A l'ouverture	Augmentation	Diminution	A la clôture
Immobilisations incorporelles				
Immobilisations corporelles	3 139	305		3 444
Titres mis en équivalence				
Autres immobilisations financières				
<b>TOTAL</b>	<b>3 139</b>	<b>305</b>		<b>3 444</b>

Détail des immobilisations et amortissements en fin de période

Nature des biens immobilisés	Montant	Amortis.	Valeur nette	Durée
Mat.bureau & informatique	4 075	3 444	631	3 ans
<b>TOTAL</b>	<b>4 075</b>	<b>3 444</b>	<b>631</b>	

Etat des créances = 251 287 E

Etat des créances	Montant brut	A un an	A plus d'un an
Actif immobilisé	165		165
Actif circulant & charges d'avance	251 122	251 122	
<b>TOTAL</b>	<b>251 287</b>	<b>251 122</b>	<b>165</b>

Provisions pour dépréciation = E

Nature des provisions	A l'ouverture	Augmentation	utilisées	non utilisées	A la clôture
Stocks et en-cours					
Comptes de tiers					
Comptes financiers					
<b>TOTAL</b>					

Produits à recevoir par postes du bilan = 7 074 E

Produits à recevoir	Montant
Immobilisations financières	
Clients et comptes rattachés	
Autres créances	6 675
Disponibilités	399
<b>TOTAL</b>	<b>7 074</b>

Charges constatées d'avance = 34 253 E

Les charges constatées d'avance ne sont composées que de charges ordinaires dont la répercussion sur le résultat est reportée à un exercice ultérieur.

**Informations complémentaires sur le bilan actif**

- Abandon de créance avec clause de retour à meilleur fortune de la société Cadenza au profit de l'association EUROPAVOX pour un montant de 15 000 €.

**DETAIL ACTIF CIRCULANT : 373 616 euros**

- Clients :	115 216 euros
- Créance de TVA :	91 190 euros
- Organisme sociaux :	2 144 euros
- Taxe parafiscale :	6 675 euros
- CICE :	1 643 euros
- Disponibilité :	122 494 euros
- Charges constatées d'avance :	34 253 euros

## Annexes aux comptes annuels (suite)

## NOTES SUR LE BILAN PASSIF

Etat des dettes = 454 506 E

Etat des dettes	Montant total	De 0 à 1 an	De 1 à 5 ans	Plus de 5 ans
Etablissements de crédit	37 917	37 917		
Dettes financières diverses	25 000	25 000		
Fournisseurs	158 730	158 730		
Dettes fiscales & sociales	59 665	59 665		
Dettes sur immobilisations				
Autres dettes	1 127	1 127		
Produits constatés d'avance	172 067	172 067		
<b>TOTAL</b>	<b>454 506</b>	<b>454 506</b>		

Charges à payer par postes du bilan = 19 602 E

Charges à payer	Montant
Emp. & dettes établi. de crédit	137
Emp. & dettes financières div.	
Fournisseurs	17 334
Dettes fiscales & sociales	2 131
Autres dettes	
<b>TOTAL</b>	<b>19 602</b>

Produits constatés d'avance = 172 067 E

Les produits constatés d'avance ne sont composés que de produits ordinaires dont la répercussion sur le résultat est reportée à un exercice ultérieur.

**Annexes aux comptes annuels (suite)****NOTES SUR LE COMPTE DE RESULTAT**

**Ventilation du chiffre d'affaires = 445 602 E**

Le chiffre d'affaires de l'exercice se décompose de la manière suivante :

<b>Nature du chiffre d'affaires</b>	<b>Montant HT</b>	<b>Taux</b>
Ventes de marchandises	39 183	8,79 %
Prestations de services	140 655	31,57 %
Produits des activités annexes	265 764	59,64 %
<b>TOTAL</b>	<b>445 602</b>	<b>100.00 %</b>

**Autres informations relatives au compte de résultat**

Les postes de charges et produits composant le résultat de l'exercice figurent au compte de résultat des états financiers.

On pourra s'y reporter ainsi qu'à la plaquette financière annuelle, documents qui fournissent une information plus détaillée.

**Annexes aux comptes annuels (suite)****AUTRES INFORMATIONS*****Rémunération des dirigeants***

Cette information n'est pas mentionnée dans la présente Annexe, car elle conduirait indirectement à donner une rémunération individuelle.

## Annexes aux comptes annuels (suite)

## DETAIL DES POSTES CONCERNES PAR LE CHEVAUCHEMENT D'EXERCICE

Les comptes détaillés dans les tableaux suivants concernent les écritures comptables relatives à l'indépendance des exercices.

**Produits à recevoir = 7 074 E**

Produits à recevoir sur autres créances	Montant
<i>Etat produits à recevoir( 448700 )</i>	6 675
<b>TOTAL</b>	<b>6 675</b>

Produits à recevoir sur disponibilités	Montant
<i>Interets courus à recevoir( 518700 )</i>	399
<b>TOTAL</b>	<b>399</b>

**Charges constatées d'avance = 34 253 E**

Charges constatées d'avance	Montant
<i>Charges const.avance( 486000 )</i>	34 253
<b>TOTAL</b>	<b>34 253</b>

**Charges à payer = 19 602 E**

Emprunts & dettes auprès des étab. de crédit	Montant
<i>Int.couru empr.etabl( 168840 )</i>	79
<i>Interets courus à payer( 518600 )</i>	58
<b>TOTAL</b>	<b>137</b>

Dettes fournisseurs et comptes rattachés	Montant
<i>Fourn.factures non parvenues( 408100 )</i>	17 334
<b>TOTAL</b>	<b>17 334</b>

Dettes fiscales et sociales	Montant
<i>Dettes provisions congés payes( 428200 )</i>	1 490
<i>Ch.sociales sur congés payes( 438200 )</i>	641
<b>TOTAL</b>	<b>2 131</b>

**Produits constatés d'avance = 172 067 E**

Produits constatés d'avance	Montant
<i>Pdts const avance( 487000 )</i>	172 067
<b>TOTAL</b>	<b>172 067</b>

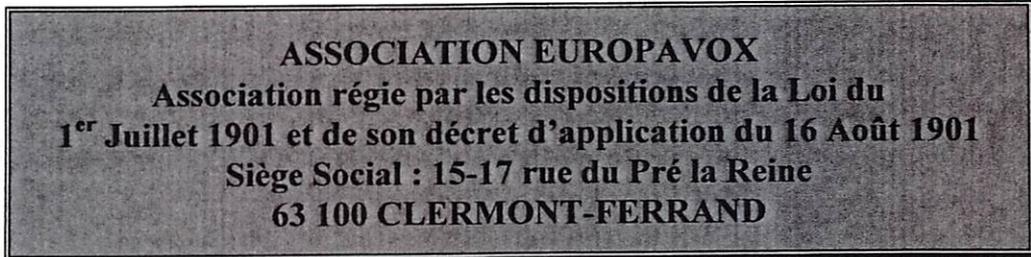
**ASSOCIÉS**

Sébastien BERGASSE  
Pierre JARROSSAY  
Sylvie MERCERY  
François SEGUIN  
  
Pascal BEJON  
Charles-Alexandre GIAUX  
David HUMBERT  
Régis LACROIX

Membre indépendant  
des groupements :



Membre indépendant  
de l'association technique :



**RAPPORT SPECIAL DU COMMISSAIRE AUX COMPTES SUR LES  
CONVENTIONS REGLEMENTEES**

**REUNION DE L'ORGANE DELIBERANT RELATIVE A L'APPROBATION DES  
COMPTES DE L'EXERCICE CLOS LE 31 DECEMBRE 2013**

Mesdames, Messieurs,

En notre qualité de commissaire aux comptes de votre association, nous vous présentons notre rapport sur les conventions réglementées.

Il nous appartient de vous communiquer, sur la base des informations qui nous ont été données, les caractéristiques et les modalités essentielles des conventions dont nous avons été avisés ou que nous aurions découvertes à l'occasion de notre mission, sans avoir à nous prononcer sur leur utilité et leur bien-fondé ni à rechercher l'existence d'autres conventions. Il vous appartient, selon les termes de l'article R. 612-6 du code de commerce, d'apprécier l'intérêt qui s'attachait à la conclusion de ces conventions en vue de leur approbation.

Nous avons mis en œuvre les diligences que nous avons estimé nécessaires au regard de la doctrine professionnelle de la Compagnie nationale des commissaires aux comptes relative à cette mission. Ces diligences ont consisté à vérifier la concordance des informations qui nous ont été données avec les documents de base dont elles sont issues.

**Conventions soumises à l'approbation de l'organe délibérant**

Nous vous informons qu'il ne nous a été donné avis d'aucune convention passée au cours de l'exercice écoulé à soumettre à l'approbation de l'organe délibérant en application des dispositions de l'article L. 612-5 du code de commerce.

**SOCIÉTÉ FRANCILIENNE DE CONSEIL**

4 rue de la Pierre Levée • 75011 Paris • Tél. 01 53 32 29 00 • Fax 01 53 32 29 09  
34 rue du Docteur Gachet • 95430 Auvers-sur-Oise • Tél. 01 34 48 00 82 • Fax 01 34 48 05 34  
32 rue des Jeuneurs • 75002 Paris • Tél. 01 44 88 96 10 • Fax 01 44 88 96 16  
19 allée Victor Hugo • 93340 Le Raincy • Tél. 01 43 01 44 55 • Fax 01 43 02 99 24

Implantations Groupe SFC : PARIS • LYON • NEUVILLE-SUR-SAÔNE • VIENNE • FEURS • ROANNE • VILLEFRANCHE-SUR-SAÔNE



**Conventions approuvées au cours d'exercices antérieurs dont l'exécution s'est poursuivie durant l'exercice**

Par ailleurs, en application du Code de commerce, nous avons été informés que l'exécution des conventions suivantes, approuvées au cours d'exercices antérieurs, s'est poursuivie au cours du dernier exercice.

**I – Membre concerné :**

Mr MISSONNIER, membre fondateur et directeur de l'Association Europavox.

**Nature et objet :**

La société CADENZA dont Monsieur MISSONNIER est le gérant a facturé à l'association Europavox des prestations pour le festival. Il s'agit de la refacturation de frais au titre de la production déléguée.

**Modalités :**

La charge comptabilisée est de 15 000 euros H.T.

**II – Membre concerné :**

Mr MISSONNIER, membre fondateur et directeur de l'Association Europavox.

**Nature et objet :**

L'association Plus de Sons dont Monsieur MISSONNIER est le Président a facturé à l'association Europavox des frais administratifs concernant des dépenses de location, des frais de personnel et logistique et des fournitures de bureaux

**Modalités :**

La charge comptabilisée s'élève à 40 427 euros H.T.

\*\*\*\*\*

Fait à Paris, le 5 Mai 2014



Pour la Société SFC  
Le Commissaire aux Comptes  
Pascal BEJON